



## Antrag auf Erteilung eines Schengen Visums Application for Schengen Visa



Dieses Antragsformular ist unentgeltlich  
DIESES ANTRAGSFORMULAR IST UNENTGELTLICH. / THIS APPLICATION FORM IS FREE OF CHARGE.

1. Name(n) (Familienname(n)) / Surname(s) (Family name(s)) <b>Nguyen</b>		Der Botschaft/dem Konsulat vorbehalten
2. Name(n) bei der Geburt (frühere(r) Familienname(n)) / Name(s) at birth (previous surname(s)) <b>TRAN</b>		
3. Vornamen (gegebene Namen) / First names (given names) <b>Thi Thu</b>		Datum des Antrags:
4. Geburtsdatum / Date of birth <b>01/02/1960</b>	5. ID-Nummer / ID number <b>1122334455</b>	Akte bearbeitet durch:
6. Geburtsort und - land / Place and country of birth <b>Ho Chi Min City, Vietnam / Viet Nam</b>		
7. Derzeitige Staatsangehörigkeit(en) / Current nationality/ies <b>Vietnam / Viet Nam</b>	8. Ursprüngliche Staatsangehörigkeit (bei der Geburt) / Original nationality (nationality at birth) <b>Vietnam / Viet Nam</b>	Zusätzliche Unterlagen: <input type="checkbox"/> Gültiger Pass <input type="checkbox"/> Finanzielle Mittel <input type="checkbox"/> Einladung <input type="checkbox"/> Transportmittel <input type="checkbox"/> Krankenversicherung <input type="checkbox"/> Sonstiges:
9. Geschlecht / Sex <input type="checkbox"/> männlich / male <input checked="" type="checkbox"/> weiblich / female <input type="checkbox"/> unbekannt / unknown	10. Familienstand / Marital status <input type="checkbox"/> ledig / single <input checked="" type="checkbox"/> verheiratet / married <input type="checkbox"/> getrennt / seperated <input type="checkbox"/> geschieden / divorced <input type="checkbox"/> verwitwet / widowed <input type="checkbox"/> sonstiger / other	
11. Name des Vaters / Father's name <b>NGUYEN, Vinh Van</b>	12. Name der Mutter / Mother's name <b>PHAM, Thi</b>	Visum: <input type="checkbox"/> Abgelehnt <input type="checkbox"/> Erteilt
13. Art des Passes / Type of passport <input checked="" type="checkbox"/> Nationaler Pass / National passport <input type="checkbox"/> Reisedokument (Übereinkommen von 1951) / Travel document (1951 Convention) <input type="checkbox"/> Anderes Reisedokument (bitte nähere Angaben) / Other travel document (please specify): .....		
14. Passnummer / Passport number <b>B 1234567</b>	15. Ausgestellt durch / Issued by <b>Vietnam / Viet Nam</b>	Merkmale des Visums: <input type="checkbox"/> VTL <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> D <input type="checkbox"/> D + C
16. Datum der Ausstellung / Date of issue <b>10/01/2010</b>	17. Gültig bis / Valid until <b>10/01/2020</b>	
18. Wenn Sie sich in einem anderen Land als Ihrem Herkunftsland aufhalten, verfügen Sie über eine Genehmigung für die Rückreise in dieses Land? / If you reside in a country other than your country of origin, have you permission to return to that country? <input checked="" type="checkbox"/> Nein / No <input type="checkbox"/> Ja (Nummer und Geltungsdauer) / Yes (number and period of validity) .....		Anzahl der Einreisen: <input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> Mehrfach
* 19. Derzeitige berufliche Tätigkeit / Current occupation <b>Manager</b>		
* 20. Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers. Für Studenten: Name und Anschrift der Ausbildungsstätte. / Employer's address and telephone number. For students: name and address of educational establishment <b>126, Nguyen Dinh Chieu, District 3, Ho Chi Minh City</b>		Gültig von ..... Bis ..... Gültig für: .....
21. Hauptreiseziel (Hauptbestimmung) / Main destination <b>Deutschland / Germany</b>	22. Art des Visums / Type of visa <input type="checkbox"/> Flughafen transit / Airport transit <input checked="" type="checkbox"/> Kurzaufenthalt / Short stay <input type="checkbox"/> Transit / Transit <input type="checkbox"/> längerer Aufenthalt / Long stay	
23. Visum / Visa <input checked="" type="checkbox"/> Einzelvisum / Individual visa <input type="checkbox"/> Sammelvisum / Collective visa		
24. Anzahl der beantragten Einreisen / Number of entries requested <input checked="" type="checkbox"/> einmalige Einreise / Single entry <input type="checkbox"/> zweimalige Einreise / Dual entry	25. Aufenthaltsdauer / Length of stay Visum wird beantragt für: / A visa is requested for:	

\* Die mit \* gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR- Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR- Bürgern müssen diese Verwandtschaftsbeziehung an Hand von Dokumenten nachweisen. / The questions marked with an asterisk (\*) do not have to be answered by family members of EU or EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant). Family members of EU or EEA citizens must present documents to prove this relationship.

<input type="checkbox"/> Mehrfacheinreise / Multiple entry		<b>14 Tage / days</b>	
26. Andere Visa (die in den vergangenen drei Jahren erteilt wurden) und Geltungsdauer dieser Visa / Other visas (issued during the past three years) and their period of validity <b>Germany: 15.02-25.02.2009</b>			
27. Im Falle der Durchreise, verfügen Sie über eine Einreisegenehmigung für das Land der Endbestimmung? / In case of transit, do you have an entry permit for your final country of destination? <input checked="" type="checkbox"/> Nein / <input type="checkbox"/> Ja / Yes, gültig bis / No / valid until: .....			
Ausstellende Behörde: / Issuing agency:			
*28. Frühere Aufenthalte in diesem oder anderen Schengen-Staaten / Previous stays in this or another Schengen State <b>Germany: 15.02.-25.02.2009</b>			
29. Reisezweck / Purpose of travel <input type="checkbox"/> Tourismus / Tourism <input checked="" type="checkbox"/> Geschäftsreise / Business <input type="checkbox"/> Besuch von Familienangehörigen oder Freunden / Visit to family or friends <input type="checkbox"/> Kultur/Sport / Culture/Sport <input type="checkbox"/> Offizieller Besuch / Official visit <input type="checkbox"/> Gesundheitliche Gründe / Medical reasons <input type="checkbox"/> Sonstige (bitte nähere Angaben) / Other (please specify):			
*30. Datum der Ankunft / Date of arrival <b>10/03/2011</b>		*31. Datum der Abreise / Date of departure <b>23/03/2011</b>	
*32. Grenze der ersten Einreise oder Durchreiserroute / Border of first entry or transit route <b>Frankfurt</b>		*33. Transportmittel / Means of transport <b>Airplane</b>	
*34. Name der einladenden Person / des einladenden Unternehmens in den Schengen-Staaten und Kontaktperson im einladenden Unternehmen. Soweit dies nicht zutrifft, Name des Hotels oder vorläufige Anschrift in den Schengen-Staaten. / Name of host or host company in the Schengen States and contact person in host company. If not applicable, give name of hotel or temporary address in the Schengen States.			
Name / Name <b>Muster GmbH, Mr. Walter Mustermann</b>		Telefon und Fax / Telephone and telefax <b>069/123456</b>	
vollständige Anschrift / Full address <b>Musterstr. 1, 12345 Musterstadt</b>		E-Mail-Anschrift / Email address <b>muster@asdfgh.de</b>	
*35. Wer übernimmt Ihre Reisekosten und die Kosten für Ihren Aufenthalt? / Who is paying your travel and living expenses? <input checked="" type="checkbox"/> Antragsteller / Applicant <input type="checkbox"/> einladende Person(en) / Host(s) <input type="checkbox"/> einladendes Unternehmen / Host company. Geben Sie bitte an, wer und wie und fügen Sie entsprechende Unterlagen bei. Please specify who is paying and how, and provide relevant documentation.			
*36. Mittel zur Bestreitung Ihres Lebensunterhalts während Ihres Aufenthalts / Means of support during your stay <input checked="" type="checkbox"/> Bargeld / Cash <input type="checkbox"/> Reiseschecks / Travellers' cheques <input type="checkbox"/> Kreditkarten / Credit cards <input checked="" type="checkbox"/> Unterkunft / Accommodation <input type="checkbox"/> Sonstiges / Other:			
<input checked="" type="checkbox"/> Reise- und/oder Krankenversicherung / Travel and/or health insurance		Gültig bis: / Valid until: <b>30/03/2011</b>	
37. Name des Ehegatten / Spouse's surname <b>Nguyen</b>		38. Name des Ehegatten bei der Geburt / Spouse's name at birth <b>Nguyen</b>	
39. Vorname des Ehegatten / Spouse's first name <b>Hai Tri</b>	40. Geburtsdatum des Ehegatten / Spouse's date of birth <b>14/10/1958</b>	41. Geburtsort des Ehegatten / Spouse's place of birth <b>Da Nang</b>	
42. Kinder / Children Name / Surname Vorname / First name Geburtsdatum / Date of birth 1) 2) 3)			
43. Personenbezogene Daten von dem EU- bzw. EWR- Bürger, von dem Sie abhängig sind. Diese Frage muss nur von Familienangehörigen von EU- und EWR- Bürgern beantwortet werden. / Personal data of the EU or EEA citizen of whom you are a dependant. This question should be answered only by family members of EU or EEA citizens.			
Name / Surname		Vorname / First name	
Geburtsdatum / Date of birth	Staatsangehörigkeit / Nationality	Nummer des Reisepasses / Passport number	

Der Botschaft/dem Konsulat vorbehalten

\* Die mit \* gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR- Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR- Bürgern müssen diese Verwandtschaftsbeziehung an Hand von Dokumenten nachweisen. / The questions marked with an asterisk (\*) do not have to be answered by family members of EU or EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant). Family members of EU or EEA citizens must present documents to prove this relationship.

<b>Ohne Angabe / no choice</b>		Der Botschaft/dem Konsulat vorbehalten
Verwandschaftsbeziehung mit einem EU- oder EWR- Bürger / Relationship with EU or EEA citizen		
<p>44. Mir ist bekannt und ich bin damit einverstanden, dass die persönlichen Angaben zu meiner Person, die in diesem Antrag enthalten sind, an die zuständigen Behörden der Schengen-Staaten weitergeleitet oder gegebenenfalls von ihnen bearbeitet werden, um über meinen Visumantrag zu befinden. Diese Daten können in einen Datenbestand, zu dem die zuständigen Behörden der einzelnen Schengen-Staaten Zugang haben, eingegeben und dort gespeichert werden.</p> <p>Die konsularische Vertretung, die meinen Antrag bearbeitet, liefert mir auf ausdrücklichen Antrag Informationen darüber, wie ich mein Recht wahrnehmen kann, die persönlichen Daten zu meiner Person zu überprüfen und unrichtige Daten gemäß den nationalen Rechtsvorschriften des betreffenden Staates ändern oder entfernen zu lassen.</p> <p>Ich versichere, die vorstehenden Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Mir ist bewusst, dass falsche Erklärungen zur Ablehnung meines Antrags oder zur Aufhebung des bereits erteilten Visums führen und die Strafverfolgung nach den Rechtsvorschriften des Schengen-Staates, der den Antrag bearbeitet, auslösen können.</p> <p>Ich verpflichte mich dazu, das Gebiet des Schengen-Staates nach Ablauf des ggf. erteilten Visums zu verlassen. Ich wurde davon in Kenntnis gesetzt, dass der Besitz eines Visums nur eine der Voraussetzungen für die Einreise in das europäische Gebiet der Schengen-Staaten ist. Die Erteilung des Visums an sich bedeutet nicht, dass ich ein Recht auf Schadensersatz habe, wenn ich die Voraussetzungen nach Artikel 5 Absatz 1 des Schengener Durchführungsübereinkommens nicht erfülle und mir demzufolge die Einreise verweigert wird. Die Einreisevoraussetzungen werden bei der Einreise in das europäische Gebiet der Schengen-Staaten erneut überprüft.</p> <p>I am aware of and consent to the following: any personal data concerning myself which appears on this visa application form will be supplied to the relevant authorities in the Schengen States and processed by those authorities, if necessary, for the purpose of a decision on my visa application. Such data may be input into, and stored in, databases accessible to the relevant authorities in the various Schengen States.</p> <p>At my express request, the consular authority processing my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to view my personal data and ensure that inaccurate data is altered or deleted in accordance with the national law of the State concerned.</p> <p>I declare that to the best of my knowledge and belief all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being refused or my visa revoked and may also render me liable to prosecution under the law of the Schengen State which deals with the application.</p> <p>I undertake to leave the territory of the Schengen State upon the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Schengen States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5.1 of the Schengen Implementing Convention and am thus refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Schengen States.</p>		
45. Heimatanschrift des Antragstellers / Applicant's home address	46. Telefonnr. / Telephone	
<b>126 Nguyen Hue, HCMS, Vietnam</b>	<b>0123 456 789</b>	
47. Ort und Datum / Place and date	48. Unterschrift (für Minderjährige Unterschrift des Vormunds) / Signature (for minors, signature of custodian/guardian)	

\* Die mit \* gekennzeichneten Fragen müssen von Familienangehörigen von EU- oder EWR- Bürgern (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) nicht beantwortet werden. Familienangehörige von EU- oder EWR- Bürgern müssen diese Verwandschaftsbeziehung an Hand von Dokumenten nachweisen. / The questions marked with an asterisk (\*) do not have to be answered by family members of EU or EEA citizens (spouse, child or dependent ascendant). Family members of EU or EEA citizens must present documents to prove this relationship.

## Annex to Application for Schengen Visa

Please submit this page with the rest of your application. It contains your details in machine-readable form.

Nguyen, Thi Thu, Date of Birth 01/02/1960  
Passport number B 1234567

Barcode 1 Applicant 1

